Porównanie tłumaczeń Psalmów 113:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Od wschodu słońca aż do jego zachodu Niech imię JAHWE będzie uwielbione!*[1]
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Od wschodu słońca aż po jego zachód Niech imię JAHWE będzie uwielbione!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Od wschodu słońca aż do jego zachodu, niech imię JAHWE będzie pochwalone.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Od wschodu słońca, aż do zachodu jego, niech będzie chwalebne imię Pańskie.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Od wschodu słońca aż do zachodu, chwalebne imię PANSKIE.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Od wschodu słońca aż po zachód jego niech imię Pańskie będzie pochwalone!
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Od wschodu słońca aż do zachodu Niech imię Pańskie będzie pochwalone.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Od wschodu słońca aż do zachodu niech będzie wysławiane imię PANA!
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Od wschodu słońca aż do zachodu, niech będzie pochwalone imię JAHWE.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Od wschodu aż do zachodu słońca niech będzie chwalone Imię Jahwe.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Море побачило і втекло, Йордан повернувся на зад.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Od wschodu słońca aż do zachodu chwalone jest Imię BOGA.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Od wschodu słońca aż do jego zachodu wysławiane ma być imię JAHWE.

[1] <x>340 2:20</x>